



Avis d'Appel d'Offres

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT N°2023/AOIO/MINADER/PADFA II/CSPM/2023 DU **15 SEPT 2023** EN VUE DE LA RÉALISATION DES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT DE 150 HA NETS DE PÉRIMÈTRES IRRIGUÉS RIZICOLES DANS L'ARRONDISSEMENT DE KAIKAI POUR LE COMPTE DU PROJET D'APPUI AU DÉVELOPPEMENT DES FILIÈRES AGRICOLES –PHASE II (PADFA II).

**1. Contexte :** Le Gouvernement du Cameroun a obtenu du Fonds International de Développement Agricole (FIDA) un financement dont il envisage de faire partiellement usage pour couvrir la réalisation des présents travaux. L'utilisation de fonds du FIDA est soumise à l'approbation de ce dernier, selon les modalités et conditions que prévoit l'accord de financement et conformément aux règles, politiques et procédures du FIDA. Le FIDA et ses représentants, mandataires et fonctionnaires sont dégagés de toute responsabilité concernant les actions en justice, procédures, réclamations, demandes, pertes et obligations en tout genre et de toute nature qu'une quelconque partie invoquerait dans le cadre du **Projet d'Appui au Développement des Filières Agricoles – Phase II (PADFA II)**

Le PADFA II envisage d'utiliser une partie de ce crédit pour effectuer des paiements éligibles au titre du Marché relatif à « **la réalisation des travaux d'aménagement de 150 ha nets de périmètres irrigués riziocoles dans l'arrondissement de KAIKAI pour le compte du PADFA II** ».

**2. Consistance des travaux :** Le Maître d'Ouvrage Délégué invite à présent les entités remplissant les conditions requises ("les soumissionnaires") à faire parvenir, sous pli cacheté, leurs offres concernant l'exécution et l'achèvement **des travaux d'aménagement de 150 ha nets de périmètres irrigués riziocoles dans l'arrondissement de KAIKAI pour le compte du PADFA II**, travaux faisant l'objet, dans le cadre dudit Appel d'Offres, d'un contrat à prix unitaire établi sur la base du devis quantitatif. Ces travaux comprennent les activités suivantes :

- **Pour le Lot 1 : Réalisation des travaux d'aménagement de 90 ha nets de périmètres irrigués à DJAFGA AGOMSOU**

- Installation et repli du matériel ; Études d'exécution ; Plans de récolement y compris les documents photographiques et le film du chantier ; Formation des bénéficiaires ; Travaux de réhabilitation de l'ouvrage de prise (démolition de l'existant et remplacement par un ouvrage de prise dans le même emplacement, calé à la cote 317,05m) ; Aménagement d'un canal de prise, en moellons, en amont de l'ouvrage de prise et au niveau de la zone de dépôt /ensablement ; Réhabilitation du canal tête morte existant, en aval de l'ouvrage de prise, et revêtement en moellons ; Mise en œuvre des canaux d'irrigation primaires, secondaires et tertiaires en terre ; Mise en œuvre des seuils de régulation sur les canaux primaires ; Mise en œuvre des prises TOR sur les canaux secondaires ; Mise en œuvre des prises sur les canaux tertiaires : Siphons ; Travaux de pré-planage, planage, nivellement, confection des diguettes de séparation des Parcelles ; Mise en œuvre de colatures primaires et secondaires, de drain collecteur et de drain d'évacuation ; Mise en œuvre de pistes primaires et secondaires.

- **Pour Lot 2 : Réalisation des travaux d'aménagement de 60 ha nets de périmètres irrigués à DAMA DOREISSOU**

- Installation et repli du matériel ; Études d'exécution ; Plans de récolement y compris les documents photographiques et le film du chantier ; Formation des bénéficiaires ; Aménagement du drain de la SEMRY en moellons ; Mise en œuvre des canaux d'irrigation primaires, secondaires et tertiaires en terre ; Mise en œuvre des seuils de régulation sur les canaux primaires ; Mise en œuvre des prises TOR sur les canaux secondaires ; Mise en œuvre des prises sur les canaux tertiaires : Siphons ; Travaux de pré-planage, planage, nivellement, confection des diguettes de séparation des Parcelles ; Mise en œuvre de colatures primaires et secondaires, de drain collecteur et de drain d'évacuation ; Mise en œuvre de pistes primaires et secondaires.

**3. Participation :** L'Appel d'Offres est ouvert à quiconque souhaite y participer, pourvu qu'il remplisse les conditions requises. Sous réserve des restrictions énoncées dans le Dossier d'Appel d'Offres, les soumissionnaires habilités peuvent s'associer à d'autres soumissionnaires afin d'être mieux à même de réaliser l'ensemble des travaux.

**4. Allotissement :** Les travaux, ainsi que le ou les marchés qui devraient être attribués sont répartis en deux lots :

Lot 1 : Réalisation des travaux d'aménagement de 90 ha nets de périmètres irrigués à DJAFGA AGOMSOU.

Lot 2 : Réalisation des travaux d'aménagement de 60 ha nets de périmètres irrigués à DAMA DOREISSOU.

**5. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres :** Les soumissionnaires désireux de présenter une offre devront se procurer le Dossier d'Appel d'Offres dès publication du présent avis, contre présentation d'un reçu de versement d'une somme non remboursable, de **Deux Cent Mille (200 000) Francs CFA**. La méthode de paiement sera en **espèce, dans le Compte de l'ARMP N°33598800001-89** ouvert à cet effet par l'Agence de Régulation des Marchés Publics, auprès des Agences de la Banque Internationale pour l'Épargne et le Crédit (BICEC).

**6. Remise des offres :** Les Offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un original et six (06) copies marquées comme telles et une version électronique version Word et compatibles desdites Offres sur une (01) clé USB (dans l'enveloppe « A » contenant les Pièces Administratives), seront adressées sous plis et scellés, au Projet d'Appui au Développement des Filières Agricoles Phase II (PADFA II) ; Unité de Coordination et de Gestion (UCGP), sise à Yaoundé, au quartier Bastos, derrière l'ambassade de Chine. Téléphone : (+237) 222 20 74 44. Email padfacameroun@gmail.com ; www.padfa.net sans aucune indication sur l'identité du soumissionnaire sous peine de rejet, et devront être déposées contre décharge à la cellule de Passation des Marchés ou au secrétariat du PADFA II au plus tard le **15 OCT 2023** à 13 Heures précises (heure locale) et devront porter la mention suivante :

« Réalisation des travaux d'aménagement de 150 ha nets de périmètres irrigués riziocoles dans l'arrondissement de KAIKAI pour le compte du PADFA II »

« À n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »



**N.B. :** -Veuillez noter que les soumissions par voies électroniques *ne sont pas acceptées* ;

- Les soumissions hors délai ne seront en aucun cas acceptées ;

- Toutes les offres devront être assorties d'une garantie de soumission, et par lot.

7. **Ouverture des Offres :** L'ouverture des plis, qui se fera en un (1) temps, sera effectuée le **20 OCT 2023** à 14 heures par la Commission Spéciale de Passation des Marchés (CSPM) du PADFA II, sise au quartier Bastos, derrière l'Ambassade de Chine. Les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture des plis ou se faire représenter par une personne mandatée, ayant une parfaite connaissance de leur dossier.

8. **Durée d'exécution :** La durée d'exécution des travaux est de cinq (05) mois par lot. Elle est comptée après notification de l'Ordre de Service de commencer les travaux.

9. **Critères d'évaluation des Offres**

**Critères éliminatoires :**

- a) Absence de la caution de soumission à l'ouverture des offres ;
- b) Absence ou non-conformité d'une pièce administrative 48 heures après l'ouverture des offres ;
- c) Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- d) Non satisfaction d'au moins 80% « oui » des critères essentiels ;
- e) Absence d'un prix unitaire quantifié.

**Critères essentiels :** Les critères essentiels qui seront évalués de façon binaire portent sur :

N°	CRITÈRES	NOTATION	
		OUI	NON
A.	Présentation de l'offre		
	Référence et capacité financière de l'entreprise		
	Personnel d'encadrement		
	Matériel de travail		
B.	Méthodologie de travail		
C.	Attestation de bonne exécution des travaux signé sur l'honneur		
D.	Attestation de bonne exécution environnementale et sociale signé sur l'honneur		
E.	Attestation de visite de site signée sur l'honneur		

10. **Attribution du marché:** Le marché sera attribué au soumissionnaire dont l'offre techniquement qualifiée, sera évaluée la moins-disante.

Une entreprise ou groupement d'entreprises sera sélectionné, conformément au Guide pratique de passation des marchés du FIDA, qui peut être consulté à l'adresse suivante : [www.ifad.org/fr/project-procurement](http://www.ifad.org/fr/project-procurement). Le processus d'Appel d'Offres comportera un examen et une vérification des qualifications et des prestations antérieures ; il sera notamment procédé à un contrôle des références préalablement à l'attribution du marché.

**NB :** Un soumissionnaire peut être attributaire de plus d'un lot.

11. **Durée de validité des Offres :** Les soumissionnaires resteront engagés par leur offre pendant une durée de **cent-vingt (120) jours** à la date limite fixée pour la remise des offres.

12. **Caution de soumission :** Toutes les offres devront être assorties d'une caution de soumission, délivrée par une banque ou compagnie d'assurances agréée par le MINFI, d'un montant par lot de :

Lot 1 : sept millions (7 000 000) Francs CFA ;

Lot 2 : huit millions huit cent mille (8 800 000) Francs CFA.

Veuillez noter qu'aucune séance d'information ne sera organisée à l'intention des soumissionnaires selon les modalités indiquées dans les Données Particulières de l'Appel d'Offres, dans la Section II du dossier.

Fait à Yaoundé, le **15 SEPT 2023**

LA COORDONNATRICE NATIONALE



*Nelson Missé Marigoh*  
Coordonnatrice Nationale





### INVITATION TO TENDER

OPEN INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER NO 007 /AOIO/MINADER/PADFA II/STB/2023 OF 15 SEPT 2023  
FOR THE CARRY OUT OF DEVELOPMENT WORK ON 150 NET HA OF IRRIGATED RICE AREAS IN KAIKAI SUB-DIVISION ON  
BEHALF OF THE COMMODITY VALUE CHAIN DEVELOPMENT SUPPORT PROJECT – PHASE II (PADFA II). 13

**1. Background:** Cameroon Government has obtained funding from the International Fund for Agricultural Development (IFAD) which it plans to use partially to cover the completion of this work. The use of IFAD funds is subject to IFAD approval, on the terms and conditions set out in the financing agreement and in accordance with IFAD rules, policies and procedures. IFAD and its representatives, agents and officials are exempt from any liability relating to legal actions, proceedings, claims, demands, losses and obligations of any kind and nature that any party may invoke in connection with the Commodity Value Chain Development Support Project. – Phae II (PADFA II)

The PADFA II plans to use part of this loan to make eligible payments under the Contract relating to "the performance of development work on 150 ha net of irrigated rice areas in KAIKAI sub-division on behalf of PADFA II".

**2 Consistency of the work:** The Delegated Project Owner now invites entities meeting the required conditions ("the bidders") to send, in a sealed envelope, their tenders concerning the execution and completion of the development works of 150 ha net of perimeters irrigated rice farms in KAIKAI sub-division on behalf of PADFA II, works being the subject, of the said invitation to tender, of a unit price contract established on the basis of the quantitative estimate. This work includes the following activities:

**- For Lot 1: Carrying out development work on 90 net ha of irrigated areas at DJAFGA AGOMSOU**

• Installation and removal of equipment; • Execution studies; • As-built plans including photographic documents and site film; • Training of beneficiaries; Rehabilitation work on the former structure (demolition of the existing one and replacement with former structure in the same location, set at 317.05m); Development of an intake channel, in rubble, upstream of the intake structure and at the level of the deposit/silting zone; Rehabilitation of the existing dead head channel, downstream of the intake structure, and rubble lining; Implementation of primary, secondary and tertiary earthen irrigation channels; Implementation of regulation thresholds on the primary channels; Implementation of discrete sockets on the secondary channels; Implementation of sockets on tertiary channels; Siphons; Pre-leveling, leveling, leveling work, construction of bunds separating the Plots; Implementation of primary and secondary colatures, collector drain and evacuation drain; Implementation of primary and secondary tracks.

**- For Lot 2: Carrying out development work on 60 ha net of irrigated areas in DAMA DOREISSOU**

• Installation and removal of equipment; Execution studies; As-built plans including photographic documents and site film; Training of beneficiaries; Construction of the SEMRY drain in rubble; Implementation of primary, secondary and tertiary earthen irrigation canals; Implementation of regulation thresholds on the primary channels; Implementation of discrete sockets on the secondary channels; Implementation of intakes on tertiary channels; Siphons; Pre-leveling, leveling, leveling work, construction of bunds separating the Plots; Implementation of primary and secondary colatures, collector drain and evacuation drain; Implementation of primary and secondary tracks.

**3 Participation:** The invitation to tender is open to anyone who wishes to participate, provided they meet the required conditions. Subject to the restrictions set out in the Tender file, authorized bidders may associate with other bidders in order to be able to carry out all the work.

**4 Allotment:** The work, as well as the contract(s) which should be awarded, are divided into two lots:

**Lot 1:** Carrying out development work on 90 net ha of irrigated areas at DJAFGA AGOMSOU.

**Lot 2:** Carrying out development work on 60 net hectares of irrigated areas in DAMA DOREISSOU.

**5 Acquisition of the Tender File :** Bidders wishing to submit tenders must obtain the Tender file upon publication of this notice, against presentation of a receipt for payment of a non-refundable sum of Two Hundred Thousand (200,000) CFA Francs. The method of payment

will be in cash, in the ARMP Account No. 33598800001-89 opened for this purpose by the Public Contract Regulatory Board, with the Agencies of the International Bank for Savings and Credit (BICEC ).

**6 Submission of tenders:** The tenders drafted in French or in English in seven (07) copies including one original and six (06) copies marked as such and an electronic Word version and compatible of the said tenders on one (01) USB key (in the envelope "A » containing the Administrative Documents), will be sent under sealed envelopes, to the Commodity value Chain Development Support Project Phase II (PADFA II); Coordination and Management Unit (PCMU), located in Yaoundé, Bastos, behind the Chinese Embassy. Phone: (+237) 222 20 74 44. Email [padfacameroun@gmail.com](mailto:padfacameroun@gmail.com); [www.padfa.net](http://www.padfa.net) without any indication of the identity of the tenderer under penalty of rejection, and must be deposited against acknowledgement at the Procurement Unit or at the PADFA II secretariat no later than 20 OCT 2023 at 1 P.M. (local time) and must bear the following mention:



**"Completion of development works of 150 net ha of irrigated rice fields in KAIKAI sub-division on behalf of PADFA II"**

**"To be opened only during the Bids Opening session"**

**N.B.:**

- Please note that electronic submissions are not accepted;
- Late submissions will not be accepted under any circumstances;
- All tenders must be accompanied by a bid guarantee, and per lot.

**7. Bids Opening :** The opening of the bids, which will be done once, should be carried out on ~~09.09.2023~~ **15 SEPT 2023** 2 P.M. by the Special Tender Board (STB) of PADFA II, located in Bastos behind the Chinese Embassy. Bidders can attend this bid opening session or be represented by an authorized person with full knowledge of their file.

**8 Work execution duration:** The duration of work execution is five (05) months per lot. It takes effect as from the notification of the Service Order to begin the work.

**9 Bids Evaluation Criteria**

**Eliminatory criteria:**

- a) Absence of the bid bond at the opening of the bids;
- b) Absence or non-compliance of an administrative document 48 hours after the opening of the bids;
- c) Fake declaration or forged document;
- d) Non-satisfaction of at least 80% "yes" of core criteria;
- e) Absence of a quantified unit price.

**Core Criteria :** The core criteria which will be evaluated in a binary manner relate to:

No	CRITERIA	rating	
		Yes	No
A.	Presentation of the bid		
	Reference and financial capacity of the company		
	supervisory staff		
	Equipment		
B.	Work Methodology		
C.	Certificate of good execution of work signed on honor		
D.	Certificate of good environmental and social execution signed on honor		
E.	Certificate of site visit signed on honor		

**10 Contract award**

The contract will be awarded to the tenderer whose technically qualified bid will be least evaluated

A firm or consortium will be selected in accordance with IFAD's Practical Guide to Procurement, which can be consulted at the following address: [www.ifad.org/en/project-procurement](http://www.ifad.org/en/project-procurement). The tender process will include an examination and verification of qualifications and previous services; In particular, a reference check will be carried out prior to the award of the contract.

**NB:** A bidder can be awarded more than one lot.

**11 Tenders Validity period**

Tenderers will remain committed to their tender for a period of one hundred and twenty (120) days from the deadline set for the submission of tenders.

**12 Bid bond**

All bids must be backed by a bid bond, issued by a bank or insurance company approved by the MINFI, pursuant to the required amount per lot:

**Lot 1:** Seven million (7,000,000) CFA francs;

**Lot 2:** Eight million eight hundred thousand (8,800,000) CFA Francs.

Please note that no information session will be organized for bidders according to the terms indicated in the Special Data of the Invitation to Tender in Section II of the file.

Done in YAOUNDE, on **15 SEPT 2023**

**THE NATIONAL COORDINATOR**

*Stéphanie Missé Marigoh*  
**Coordonnatrice Nationale**